

FONTEL FP280

Мобильный телефон
Учкы телефон
Mobil telefon

Руководство по эксплуатации Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық Foydalanish uchun qo'llanma

1 Общая информация

Благодарим за то, что вы выбрали мобильный телефон торговой марки FONTEL. Использование последних технологических разработок и приверженность высоким стандартам позволяют предложить вам качественное устройство по доступной цене.

Телефон FONTEL FP280 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи.

Обратите внимание, что устройство оборудовано одним радиомодулем. Поэтому, если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение с одной из SIM, вторая SIM будет недоступна.

Данное Руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, элементах управления, перечень мер безопасности. Игнорирование описанных мер предосторожности может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу его из строя.

FONTEL FP280 - это мобильный телефон (абонентская радиостанция), предназначенный для работы в качестве оконечного абонентского устройства в сетях стандарта GSM 900/1800. Внешний вид изделия и внутреннего программного обеспечения может отличаться от изображенных на рисунках, поскольку все иллюстрации даны на основе прототипов наших моделей.

2 Характеристики модели

- Две активные SIM-карты
- Светодиодный фонарик
- GSM: 900/1800
- FM-радио: 87.5-108.0 МГц
- Дисплей: 2,6" цветной ЖК, 240x320 пикс.
- Слот для карт памяти microSD
- Фото/видеокамера
- Разъем для наушников 3.5 мм
- Текстовые сообщения (SMS)
- Аккумулятор: литий-ионный 1450 мАч
- Громкий сигнал вызова
- Размеры: 137*57*11 мм
- Вибровознок
- Масса: 95 г
- Подсветка кнопок

3 Комплектность

1. Мобильный телефон 1 шт.
2. Аккумуляторная батарея 1 шт.
3. Зарядное устройство 1 шт.
4. Руководство по эксплуатации 1 экз.
5. Гарантийный талон 1 экз.

Используйте только аксессуары, рекомендованные торговой маркой FONTEL. Рекомендуется использовать с устройством только те аксессуары, что входят в комплект поставки. Аксессуары, не входящие в комплект поставки, могут быть несовместимы с данным устройством.

Примечание: изготовитель устройства оставляет за собой право изменять комплектацию в том случае, если это не препятствует использованию изделия по основному назначению.

4 Указания по эксплуатации

Данный телефон произведен и предназначен для мобильного использования. Нигде следующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь вам правильно использовать телефон без угрозы для безопасности людей и материальных ценностей и сохранять телефон в рабочем состоянии. Внимательно ознакомьтесь с этим разделом и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

4.1 Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами

Зарядные устройства и аккумуляторные батареи (АКБ) следует использовать только по их прямому назначению.

Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать совместимое зарядное устройство (СЗУ) и аккумулятор, а также вызывать короткое замыкание на их контактах.

Не допускается отрезать, повреждать, модифицировать кабель СЗУ или USB-кабель, а также зажимать их или ставить на них тяжелые предметы. Любые подобные действия могут вызвать короткое замыкание и привести к пожару или поражению электрическим током.

Используйте только совместимые с вашим телефоном аккумуляторные и зарядные устройства. Использование любых других комплектующих, аксессуаров и принадлежностей (кроме рекомендованных для данного оборудования его изготовителем) может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности для самого устройства и его владельца. Для зарядки устройства не используйте поврежденные сетевые шнуры или штепсельные вилки, а также непровочно закрепленные на стене розетки.

Запрещается использовать АКБ и СЗУ в условиях повышенной влажности, прикасаться к оборудованию влажными руками или помещать в воду.

Запрещается отключать телефон из розетки, вытаскивая вилку за шнур. Избегайте перегибания и повреждения сетевого шнура.

Избегайте воздействия прямого солнечного света на АКБ.

Запрещается использовать поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством воды и обратитесь к врачу.

Не помещайте аккумуляторы или телефон на поверхность или внутрь нагревательных приборов (радиаторов, кухонных плит и микроволновых печей). При сильном нагревании аккумулятор может взорваться.

Аккумуляторы имеют наилучшую производительность в условиях нормальной комнатной температуры (20±5) °С.

Не допускайте падения АКБ, а также значительных механических и силовых воздействий на АКБ, которые могут привести к повреждению его корпуса. Это может вызвать утечку электролита и привести к травмам, порче или взрыву устройства.

Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделия, чтобы обеспечить правильное использование.

Протрите выводы аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загрязнились. Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда.

Храните аккумулятор при температуре от 0 °C до 40 °C с уровнем заряда АКБ - 60%. После длительного хранения может потребоваться многоразовый заряд и разряд аккумуляторов, чтобы достичь максимальной производительности.

Извлекайте аккумулятор из изделия, когда не используете его, и храните его в чистом и сухом недоступном для детей месте.

Утилизация отслуживших АКБ осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства и инструкциями изготовителя АКБ. Запрещается утилизировать АКБ путем сжигания. Обязательно утилизируйте АКБ. Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.

Примечание: изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать устройство АКБ, имеющими характеристики отличными от указанных.

4.2 Правила пользования телефонным аппаратом

Избегайте попадания устройства в морскую воду и химические вещества. Запрещается подвергать устройство воздействию каких-либо химических веществ, а также влажной окружающей среды с высокой или низкой температурой.

Не следует подвергать телефон продолжительному воздействию прямых солнечных лучей. Не храните телефон рядом с источниками магнитного поля. Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе телефона или разрядке аккумулятора, а также выходу из строя электронных схем.

Избегайте воздействия на устройство окружающей среды с высоким содержанием пыли или влаги. Обычный износ и повреждения также могут снизить стойкость устройства к воздействию пыли и влаги.

Гарантия будет утрачена, если внутри устройства (например, под крышкой батарейного отсека) будет обнаружена жидкость.

В случае попадания устройства в воду высушите его.

Гарантия не распространяется на повреждения и дефекты, вызванные ненадлежащим использованием устройства.

Выключайте телефон в тех местах, где его использование запрещено или не рекомендуется. Ознакомьтесь со всеми предписаниями, ограничивающими использование телефона в определенных местах.

Запрещается использовать телефон рядом с электронными приборами. Большинство электронных приборов излучают радиочастотные сигналы. Телефон может создать помехи в их работе.

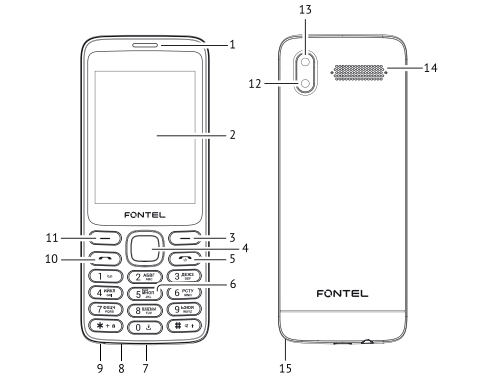
Соблюдайте все предостережения и правила использования мобильных телефонов во время управления автомобилем. По возможности откажитесь от разговоров в то время, когда вы за рулем.

Мобильный телефон должен быть выключен в течение всего времени полета на самолете. Избегайте попадания влаги на телефон. Влажность и жидкость любого типа могут повредить электрические схемы телефона или другие важные компоненты.

Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти. Не извлекайте карты при разговоре, передаче и получении данных, это может привести к повреждению карты или устройства.

Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать телефон. Любые изменения в конструкции аппарата влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. При нарушении нормальной работы телефона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте www.fontelphone.com

5 Внешний вид телефона



Клавиши, индикаторы и разъемы

1	Передний динамик	
2	Дисплей	
3	Правая функциональная клавиша	6
4	Курсор	
		7
		8
		9
		10
		11
		12
		13
		14
5	Клавиша «Отмена». Функционал клавиши: <ul style="list-style-type: none"> • при длительном нажатии приводит к включению или выключению телефона; • в процессе вызова позволяет отключить входящий; • во время разговора завершает вызов; • во всех остальных случаях завершает протекающие процессы (например, прерывает набор SMS, работу плеера и т.п.) 	7
		8
		9
		10
		11
		12
		13
		14
		15

СЫРТҚЫ ТҮРІ – KAZ		
1	Алдыңғы динамик	8
2	Дисплей	9
3	Оң сенсорлық перне	10
4	Меңзер	11
5	Негізгі «Болдырмау»	12
6	Сандық және функционалдық пернелер 0-9	13
		14
7	microUSB разъем	15

KORINSHI – UZB		
1	Old karnay	8
2	Displey	9
3	O'ng sensori tugma	10
4	Ko'rsatgichlar	11
5	Asosiy "Bekor Qilish"	12
6	Miqdorli va funksional klavishlar 0-9	13
		14
7	microUSB ulagichi	15

Значок	Описание	Значок	Описание
	сигнал сети отсутствует		включен беззвучный режим
	индикатор заряда батареи		новое непрочитанное сообщение
	включен общий режим		подключены наушники
	включен вибро режим		будильник активен
	Bluetooth включен		карта памяти подключена

5.1 Установка SIM-карт

Телефон FONTEL FP280 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи.

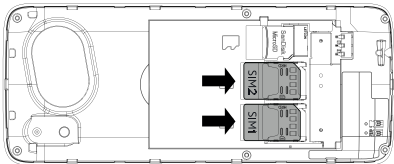
ВНИМАНИЕ! Устройство оборудовано одним радиомодулем. Поэтому если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение с одной из SIM, то вторая SIM будет недоступна.

Перед началом установки SIM-карты убедитесь в том, что устройство выключено. Если устройство включено, для его выключения зажмите и удерживайте клавишу «Отмена» (5 на схеме устройства).

ВНИМАНИЕ! Не устанавливайте карту памяти в разъем для SIM-карты.

Для установки SIM-карт в любой из двух слотов произведите следующие действия:

- снимите заднюю крышку при помощи выемки в корпусе (15 на схеме устройства);
- извлеките аккумуляторную батарею;
- вставьте микро SIM1 (micro SIM1) и микро SIM2 (micro SIM2) логотипом оператора вверх в соответствующие слоты, как показано на рисунке:

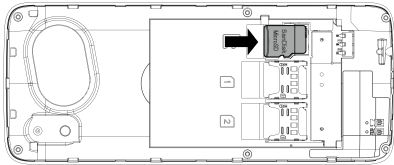


- установите батарею и закройте корпус устройства.

5.2 Установка карты памяти

Мобильный телефон FP280 имеет слот для карты памяти формата microSD. Чтобы установить карту произведите следующие действия:

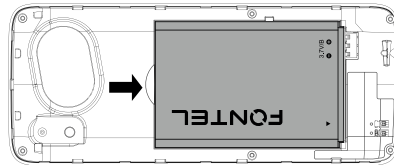
- снимите заднюю крышку при помощи выемки в корпусе и извлеките аккумуляторную батарею;
 - вставьте карту памяти в слот, расположенный справа от слота SIM1, разместив ее логотипом к себе и контактами во внутрь, как показано на рисунке;
 - установите батарею и закройте корпус устройства.
- Не рекомендуется вставлять карту под наклоном. Примечание: мобильный телефон FP280 поддерживает карты памяти емкостью до 32 Гб.



5.3 Установка и зарядка аккумуляторной батареи

ВНИМАНИЕ! Перед установкой и извлечением аккумуляторной батареи необходимо отсоединить зарядное устройство. В противном случае возможно повреждение телефона.

Установка аккумуляторной батареи. Для правильной установки батареи стоит разместить ее контактами вниз и логотипом FONTEL к себе. В том случае, если логотип перевернут или вы видите информационные обозначения, вы устанавливаете батарею неверно и существует риск повредить контакты. После правильного размещения батареи закройте крышку.



5.4 Зарядка аккумуляторной батареи

Перед зарядкой аккумуляторной батареи внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Перед первым использованием устройства рекомендуется произвести полную зарядку аккумуляторной батареи.

Подключите адаптер питания к сети и вставьте microUSB штекер в соответствующий разъем на корпусе устройства (7 на схеме устройства). Во время зарядки значок питания на экране устройства активируется, что будет свидетельствовать об успешном начале процесса зарядки. Рекомендуется не отсоединять устройство до тех пор, пока батарея не зарядится полностью.

В момент полной зарядки аккумулятора значок питания на экране устройства будет полностью заполнен, а анимация, свидетельствующая о процессе зарядки, будет приостановлена.

ВНИМАНИЕ! Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению телефона. Гарантия не распространяется на какие-либо повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и сопутствующих аксессуаров.

Примечание: для того чтобы сохранить длительную работоспособность аккумуляторной батареи и продлить срок ее службы, следуйте нижеописанным инструкциям:

- не производите зарядку устройства при высокой температуре;
- не следует производить подзарядку устройства постоянно; вы можете сделать это в тот момент, когда на дисплее появится сообщение о низком уровне заряда;
- если вы не используете устройство длительное время, подзаряжайте аккумулятор не менее одного раза в месяц, не дожидаясь момента полной разрядки.

ВНИМАНИЕ! Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией FONTEL. Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройств.

В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено персональным выключателем питания, поэтому его нужно отсоединять вручную, чтобы прервать процесс зарядки телефона.

6 Включение и выключение устройства 6.1 Включение

Перед включением телефона внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации». Нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» в течение 5 секунд. После этого произойдет включение устройства, о чем можно будет судить по появлению заставки. Загрузка устройства произойдет за несколько секунд.

Примечание: если устройство находится в режиме ожидания, то для включения достаточно кратковременного нажатия клавиши.

6.2 Выключение устройства

Для полного отключения устройства нажмите и удерживайте клавишу «Отмена», после чего аппарат автоматически отключится через некоторое время.

Примечание: в случае низкой зарядки аккумулятора, устройство может быть отключено автоматически после уведомления пользователя о существующей проблеме. При этом все несохраненные данные могут быть утеряны. Во избежание потери данных заблаговременно сохраните открытые документы, закройте все активные приложения и подключите телефон к источнику питания.

6.3 Блокировка

Осуществить блокировку/разблокировку телефона можно кратковременным последовательным нажатием сначала левой функциональной клавиши (1 на схеме устройства), а затем кнопки **✪** или длительным нажатием кнопки **✪**.

6.4 Набор номера

Для того чтобы осуществить звонок при помощи FP280, можно: 1) воспользоваться меню «Контакты»; 2) осуществить ввод нужного номера вручную.

Для того чтобы ввести нужный номер, наберите его при помощи цифровой клавиатуры (6 на схеме устройства) при нахождении на главном экране.

Для набора номера следует нажать клавишу «Вызов» (10 на схеме устройства) и выбрать нужную SIM для осуществления звонка.

⚠️ ВНИМАНИЕ!
В некоторых случаях (особенно при нахождении в роуминге) набор номера в формате <i>Номер оператора+номер абонента (например 8+123+456 78 90)</i> может быть недоступен. Поэтому мы рекомендуем использовать номера в формате +7, где +7 – международный код России, Для Беларуси, Казахстана и Узбекистана правила набора номера в международном формате будут другими. Уточняйте данную информацию у своего оператора связи.

⚠️ ВНИМАНИЕ!
В процессе активного вызова, сам вызов завершается клавишей «Отмена». Для того чтобы принять входящий вызов, достаточно нажать клавишу «Вызов». Также во время входящего звонка вы можете отклонить вызов нажатием правой функциональной клавиши (3 на схеме устройства).

7 Меню устройства

Для доступа к основному меню устройства следует нажать левую функциональную клавишу или центральную кнопку курсора.

Меню устройства состоит из следующих пунктов: Контакты, Вызовы, Профили, Аудиоплеер, Сообщения, Мультимедиа, Календарь, Инструменты, Часы, Меню SIM, Фонарик, Настройки.

7.1 Контакты

Данный раздел позволяет управлять контактами, которые хранятся на каждой из SIM-карт, а также в памяти телефона. Слева от каждого контакта вы можете увидеть значок, который показывает где именно хранятся ваши контакты.

Для осуществления звонка на нужный номер следует выбрать контакт из списка и нажать клавишу «Вызов». В открывшемся меню следует выбрать, с какой именно SIM вы планируете осуществить звонок.

Для перехода с главного экрана к списку контактов нажмите правую функциональную клавишу.

7.2 Вызовы

Раздел «Вызовы» содержит информацию о пропущенных, исходящих, входящих и отклоненных вызовах для SIM1 и SIM2. Для перехода к списку недавних вызовов с главного экрана используйте клавишу вызова SIM1/SIM2 (10 на схеме устройства).

7.3 Профили

Меню «Профили» позволяет изменять громкость, устанавливать различные мелодии на вызовы и сообщения, активировать беззвучный и виброрежим. Для быстрого отключения звука или включения виброрежима с главного экрана используйте длительное нажатие кнопки **#**.

7.4 Аудиоплеер

В приложении «Аудиоплеер» можно воспроизводить аудиофайлы и задавать дополнительные настройки режима воспроизведения. Запишите аудиофайлы на карту памяти в папку «My Music». Кнопки курсора «Вверх»/«Вниз» позволяют настроить звук, кнопки курсора «Вправо»/«Влево» используются для смены композиций.

7.5 Сообщения

Раздел «Сообщения» позволяет создавать текстовые сообщения и управлять ими на телефоне в SIM-картах.

Для создания SMS выберите пункт «Написать» и нажмите центральную кнопку курсора. Далее следует создать сообщение, используя стандартные клавиши. Для настройки голосовой почты выберите пункт «Голосовая почта» ->«SIM1» или «SIM2», в строке «Номер линии» введите номер для доступа к голосовому почтовому ящику. Уточняйте данную информацию у своего оператора связи.

⚠️ ВНИМАНИЕ!
Для быстрого доступа к голосовой почте с главного экрана используйте длительное нажатие клавиши 1 ☑️ .

7.6 Мультимедиа

Раздел «Мультимедиа» содержит приложения: Галерея, Камера, Видеокамера, Видеоплеер, Диктофон, Радио, Файлы.

В приложении «Галерея» можно просматривать и управлять изображениями. Приложения «Камера» и «Видеокамера» позволяют создавать фото и видеозаписи при помощи встроенной камеры (3 на схеме устройства).

В приложении «Видеоплеер» можно просматривать видеофайлы. Запишите видеофайлы на карту памяти в папку «iVideo». Кнопки курсора «Вверх»/«Вниз» позволяют настроить звук, кнопки курсора «Вправо»/«Влево» используются для переключения между видео, кнопки клавиатуры 4 и 6 позволяют настроить яркость экрана.

Приложение «Диктофон» позволяет записывать аудиозаписи в форматах WAV и AMR. Записи будут сохранены на карту памяти в папку «Sound recorder».

Приложение «Радио» позволяет прослушивать радиостанции региона, в котором вы находитесь. При первом запуске радио рекомендуется произвести поиск радиостаций в автоматическом режиме. Для этого войдите в меню дополнительных опций, нажав левую функциональную клавишу, и выберите «Автопоиск». Автоматический поиск и сохранение радиостанций может занять до 2 минут. Вы можете прервать процесс нажатием правой функциональной клавиши.

⚠️ ВНИМАНИЕ!
Наушники используются в качестве антенны. Перед запуском радио, пожалуйста, подключите наушники в специальный разъем (8 на схеме устройства).

После завершения автопоиска вы сможете удалять станции, редактировать список и названия станций, воспроизводить радиостанции в фоновом режиме, а также осуществлять запись радиозаписи по таймеру. Аудиозаписи будут сохранены на карту памяти в папку «FM Recorder». Для переключения между радиостанциями используйте кнопки курсора «Влево»/«Вправо»; для уменьшения/увеличения уровня громкости используйте кнопки курсора «Вниз»/«Вверх».

Приложение «Файлы» содержит в себе функционал для воспроизведения и управления файлами карты памяти и телефона.

7.7 Календарь

В приложении «Календарь» используйте кнопки курсора «Вправо»/«Влево»/«Вверх»/«Вниз» для перехода по датам. Для того, чтобы добавить задачу, выберите дату и нажмите центральную кнопку курсора.

7.8 Инструменты

В разделе «Инструменты» представлен ряд дополнительных опций, таких как: Калькулятор, Электронная книга, Заметки, Конвертер, Bluetooth.

В приложении «Калькулятор» вы можете выполнять арифметические действия.

Приложение «Электронная книга» позволяет читать электронные книги формата TXT в кодировках UNICODE и UTF-8.

Приложение «Заметки» позволяет создавать и сохранять текстовые записи.

Приложение «Конвертер» позволяет переводить единицы измерения веса и длины.

Приложение «Bluetooth» дает возможность настроить подключение к другим устройствам посредством беспроводной передачи данных по протоколу Bluetooth.

7.9 Часы

В разделе «Часы» представлены приложения Будильник, Секундомер и Таймер. Приложение «Будильник» позволяет установить до десяти будильников с индивидуальными настройками.

В приложении «Секундомер» вы можете измерять временные интервалы.

Приложение «Таймер» позволяет устанавливать временной отрезок для обратного отсчета.

7.10 Меню SIM

Приложение «Меню SIM» содержит набор USSD-команд используемого сотового оператора.

7.11 Фонарик

⚠️ ВНИМАНИЕ!
Для быстрого доступа к фонарику с главного экрана используйте длительное нажатие кнопки 0 ☑️ .

Приложение «Фонарик» позволяет включать и выключать светодиодный фонарик (12 на схеме устройства).

7.12 Настройки

С помощью раздела «Настройки» вы можете задать необходимые параметры и настроить свое устройство таким образом, чтобы сделать его использование максимально удобным.

Пункты раздела «Настройки»: Вызовы, Телефон, Дисплей, Безопасность. Меню «Вызовы» позволяет задать такие параметры как: настройки SIM, настроить черный список контактов, автоматическую запись вызова и ряд дополнительных настроек (напоминание о времени вызова, автонабор, вибрация при соединении, ответ по SMS при отклонении входящего вызова).

Меню «Телефон» позволяет задать такие параметры как: даты и время, изменить язык меню и ввода текста, настроить клавиши быстрого доступа и параметры автоматического включения/выключения устройства, просмотреть уровень заряда батареи и произвести «Сброс настроек», который дает возможность вернуться к заводским настройкам устройства по умолчанию.

⚠️ ВНИМАНИЕ!
Сброс настроек может привести к частичной или полной потери данных, хранящихся на устройстве, например, SMS-сообщения. Для возврата к первоначальным настройкам следует ввести пароль 0000.

Меню «Дисплей» дает возможность выбрать заставку включения/выключения, установить обои на главный экран, настроить информацию отображаемую на главном экране, задать яркость дисплея; задать длительность подсветки дисплея и клавиатуры; настроить время автоматической блокировки клавиатуры; включить/выключить функцию блокировки телефона нажатием кнопки «Отмена».

Меню «Безопасность» позволяет установить пароль для включения телефона и отдельных разделов меню.

⚠️ ВНИМАНИЕ!
В случае если вы забудете пароль, разблокировать телефон можно будет только в сервисном центре (без сохранения данных)

⚠️ ВНИМАНИЕ!
Для корректной работы черного списка и фиксированного набора номера абонентов должны быть введены в формате +7, где +7 – международный код России. Для Беларуси, Казахстана и Узбекистана правила набора номера в международном формате будут другими. Уточняйте данную информацию у своего оператора связи.

8 Возможные неисправности и методы их устранения

Информация, изложенная ниже, может помочь вам выявить и устранить наиболее распространенные проблемы аппаратной части и программного обеспечения, с которыми вы можете столкнуться.

Перед тем как предпринять какие-либо дальнейшие действия, проверьте: заряжен ли аккумулятор, сохранены ли неисправность после перезагрузки устройства, корректно ли была произведена настройка устройства.

Если вы допустили ошибку при настройке устройства или не уверены в корректности внесенных вами изменений, попробуйте восстановить первоначальные настройки системы.

Для восстановления настроек выполните следующие действия: 1) зайдите в меню устройства; 2) откройте «Настройки» - «Телефон»; 3) выберите опцию «Сброс настроек»; 4) для завершения сброса требуется ввести пароль 0000.

- проверьте заряд аккумулятора, в случае разрядки присоедините адаптер питания и подождите не менее 10-ти минут;
- нажмите и удерживайте клавишу включения не менее 5 сек;
- в том случае, если аккумулятор заряжен, все равно подключите адаптер питания и повторите процедуру повторно;
- если устройство не включается даже после подзарядки, обратитесь в службу поддержки или авторизованный сервисный центр. Телефон отключается сразу после включения.
- возможно, у устройства чрезвычайный низкий заряд аккумулятора. В этом случае система автоматически предотвращает полную разрядку во избежание потери информации и хранящихся данных. Перед тем как осуществить повторную попытку включения устройства, зарядите его не менее 20-ти минут и не отсоединяйте адаптер питания от розетки во время работы.

- Батарея быстро разряжается
- возможно, вы используете функции, требующие большого расхода энергии, такое всего энергии расходуется на просмотр видео;
- попробуйте установить более экономичные настройки яркости экрана;
- аккумулятор разряжается во время работы при низкой температуре. Аккумулятор не заряжается
- убедитесь в том, что адаптер питания подключен к рабочей розетке. При подключении адаптера питания на устройстве должен гореть индикатор заряда аккумулятора;
- убедитесь в том, что вы используете стандартный адаптер питания, а не адаптер от другого устройства;
- аккумулятор может не заряжаться во время работы при высокой температуре. Уменьшение об обшивке доступа к сети
- проблема может быть вызвана слабым сигналом сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен;
- сеть может быть перегружена (что актуально для места с массовым скоплением людей). Переместитесь в менее людное место.
- не удается найти другое Bluetooth-устройство
- убедитесь в том, что на телефоне включена беспроводная связь. Bluetooth;
- убедитесь в том, что телефон «виден» («Инструменты» - «Bluetooth» - параметр «Bluetooth» и «Видимость Bluetooth» включены);
- убедитесь в том, что Bluetooth также активирован на устройстве, к которому вы планируете присоединиться;
- убедитесь в том, что телефон и Bluetooth-устройство находится на расстоянии не более 10 метров друг от друга.

9 Условия транспортировки, хранения и утилизации

Устройство в упакованном виде может храниться/транспортироваться в крытых помещениях/транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25 до плюс 35 °С с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

Устройство не должно быть утилизировано вместе с другими бытовыми отходами. Покупатель несет ответственность за утилизацию всего пришедшего в негодность электрических и электронных устройств путем сдачи в специальный пункт сбора для утилизации опасных отходов.

Сбор и правильная сортировка электронного оборудования при утилизации позволит помочь сохранить окружающую среду. Утилизация электронного оборудования обеспечит безопасность для здоровья человека и окружающей среды.

Примечание: изготовитель, импортер и/или организатор, уполномоченная на принятие претензий не несет никакой ответственности за несоблюдение указанных выше правил или неправильное использование телефона.

Пайдаланушының қысқа басшылығы	KAZ 
---------------------------------------	--

Күрметті сатып алушы!

Сізге біздің құрылғымызда таңдағаныңызға алғыс білдіреміз. Барлық мүмкіндіктерді қолдану және оның қызметінің мерзімін узарту үшін компаниясыңыз; www.fonthelephone.com ресми сайтында жүктеуге қол жетімді пайдалану бойынша толық нұсқаулықты оқуға кеңес беріледі.

Сіз сатып алған құрылғының сериялық (зауыттық) нөмірі, оның өндірілген кезі, оның қамтылған мерзімі, кепілдік шарттары, тұтыныпдан нақтылауға қабылдауға әулетілі және/немесе FONTEL өнімін жөндеудің және техникалық қызмет көрсетудің тұлғалардың турғылығы жері туралы ақпарат осы нұсқаулықта қосымша берілген Кепілдік талонында орналастырылған.

Құрылғылардың сыртқы түрі, құрылғыны, құрылғылардың сипаттамасы удайы желтірдіретінін ескеруді сұраймыз, сондықтан осы нұсқаулықта көрсетілмеген кейбір өзгерістер болуы мүмкін; сондықтан сатып алушыға алдын ала ескертуші уәкілеттік сервистік орталықтардың імекен-жайында мені телефонның өзгеруі мүмкін, олар туралы көкейкесті ақпаратты www.fonthelephone.com веб-сайтынан алуға болады.

Техникалық сипаттамалар	
Дисплей	2,8", 240x320 пикс.
Бұйымыңз орамысыз өшемі (ұзындығы x биіктігі x өшi)	137*57*11 мм
Бұйымыңз орамысыз массасы	95 г
Қуат	Li-Ion 1450 мАч
Жад карталарын қолдау	microSD (до 32 Гб)
Бұйымды пайдаланудың температуралық жағдайлары	5 - 35°С
GSM стандарты	900/1800
SIM	Koc SIM

ЖИЫНЫҚТЫҚТЫЛЫҚ

- Мобильді телефон
- Аккумуляторлық батарея
- Зарядту құрылғысы
- Пайдалану нұсқаулығы
- Кепілдік талоны

Тек FONTEL сауда белгісі ұсынған аксессуарларды қолданыңыз. Құрылғымен бірге тек жеткізу жинағына кіретін аксессуарларды қолдану ұсынылады. Жеткізу жинағына кірмейтін аксессуарлар бұл құрылғымен үйлестіуі болуы мүмкін.

Ескерту: құрылғы өндіретінді қалына келетін ұзындығы негізгі мақсатында қолдануға кедергі келтірмеген жағдайда жиынтықталыңыз өзгерту құрылғы өзіне қалпында.

Ретпеуреді қалына келтіру үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

- «Настройки» - «Телефон» тармағын ашыңыз;
- «Сброс настроек» опциясын таңдаңыз;
- 0000 құпия сөзін енгізіңіз және әрекетті растаңыз.

Ескерту: құрылғы өндіретінді қалына келетін ұзындығы негізгі мақсатында қолдануға кедергі келтірмеген жағдайда жиынтықталыңыз өзгерту құрылғы өзіне қалпында.

Qisqa Foydalanuvchi Oo'llanmasi	UZB 
--	--

Humatli Mushtari!
Bizning qurilma fanlanganingiz uchun rahmat. Barcha imkoniyatlardan foydalanish va o'z faoliyati muddatini uzaytirish uchun kompaniya: www.fonthelephone.com rasmiy veb-saytda yuklab olish uchun mavjud bo'lgan to'liq foydalanish ko'rsatmalarini o'qish tavsiya etiladi. Siz sotib olgan qurilmaning seriyali (za'vodi) raqami, uning ishlab chiqarilgan sanasi, ishlab muddati, kafolat shartlari, iste'molchining talablarini qabul qilishga vakolatli shaxslarning yashash joyi va/oki FONTEL mahsulotlarini tanlash va texnik xizmat ko'rsatish to'g'risidagi ma'lumotlar ushbu Yo'lqononamga birtinlikdan kafolat kartasida joylashtirilgan.

Iltimos, iltizomi, qurilmalaring tashqi ko'rinishi, dizayni va tavsifi doimiy ravishda takomillashirilishi boriladi; shuning uchun ushbu qo'llanmada ba'zi o'zgarishlar bo'lishi mumkin, shuningdek, vakolatli xizmat ko'rsatish markazlarining manzillari va telefon raqamlari xaridorga oldindan ogohlantirilmagan o'zgarishi va ular haqida doizabr ma'lumotlarni taqdim etishi mumkin www.fonthelephone.com siz veb-saytida dishingiz x mumkin.

Display	2,8", 240x320 px.
Paketsiz mahsulot hajmi (uzunlik x balandlik x kenglik)	137*57*11 mm
Paketsiz mahsulot vazni	95 g
Quvvat	Li-Ion 1450 mAh
Xotira kartasini qo'llab-quvvatlash	microSD (gacha 32 Gb)
Mahsulotning harorat ish sharoitlari	5 - 35°С
GSM standartlari	900/1800
SIM	Dual SIM

ЖИЫНЫҚТЫҚТЫЛЫҚ

- Mobil telefon
- Zaryadlanuvchi batareya
- Batareya zaryadlovchi
- Foydalanuvchi Oo'llanmasi
- Kafolat kartasi

Faqt FONTEL savdo belgisi tomonidan taqdim etilgan aksessuarlardan foydalaning. Qurilma bilan faqat etkazib berish paketaiga kiritilgan aksessuarlardan foydalanish tavsiya etiladi. Paketga kiritilmagan aksessuarlar ushbu qurilma bilan birlashtirilmisligi mumkin.

Elatima qurilma ishlab chiqaruvchisi to'liqligini o'zgartirish huquqini o'zida saqlab qoladi, agar bu mahsulotning mattsadaga muvofiq foydalanishga to'satnlik qilmasa.

Sozlamalarni tiklash uchun quyidagi amallarni bajarang:

- «Sozlamalar» -telefonbandini oching;
- «Sozlamalarni tiklash» parametринi tanlang;
- 0000 parolini kiriting va qurilma tasdiqlang.

Diqqat: sozlamalarni tiklash qurilmasida saqlangan SMS xabarlar kabi ma'lumotlarning qisman yoki to'liq yo'qolishiga olib kelishi mumkin.

www.fonthelephone.com

Изготовлено «Пингхианг Хайвэй Пхотелектрик Сайенс энд Технолоджи Компани Лимитед» Жинганг авеню, Анюан Индустриал Парк, Анюан дистрикт, Пинсанг провинция Цзянси, Китай.

Страна происхождения: Китай
Ишраған ел Кутай
Ишlab chiqarilgan mamlakat: Xitoy

Импортер: 000 «Рево Чардж Рус» тел.: +7(495)150-50-78
125167 Москва, ул. Викторенко, д.5, стр.1
Импортер/ағашы: «Рево Чардж Рус» ЖШҚ тел.: +7(495)150-50-78
125167 Москва, ст. Викторенко, 5, 1 корпус
Импортер: Revo Charge Rus MCH, tel.: +7(495)150-50-78
125167 Resey, Maskeu, Viktoreno koçh, 5, 1-bino

Уполномоченное изготовителем лицо: «Рево Чардж Рус»
125167 Москва, ул. Викторенко, д.5, стр.1
Импортер/ағашы: «Рево Чардж Рус» ЖШҚ тел.: +7(495)150-50-78
www.fonthelephone.com
Өндүрүш өкилетеген тұлға: «Рево Чардж Рус» ЖШҚ
125167 Мәскеу, ст. Викторенко, 5, 1 корпус
тел.: +7(495)150-50-78, www.fonthelephone.com
Ишlab chiqaruvchi tomonidan vakolatli shaxs: Revo Charge Rus MCH
125167 Rossiya, Moskva, Viktorenko str., 5, bino 1
tel., +7(495)150-50-78, www.fonthelephone.com

Срок службы устройства: 5 лет
Құрылғы мерзімі: 5 жыл
Qurilmaning xizmat muddati: 5 yil

Информация о дате производства указана в гарантийном талоне.
Өндірілген күні туралы ақпарат кепілдік талонында көрсетілген.
Ишlab chiqarilgan sana haqidagi ma'lumotlar kafolatisa kartasida ko'rsatilgan.

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ЕАЭС - 004/2011, 020/2011, 037/2016

Информация об обязательном подтверждении соответствия товара доступна на официальном сайте компании: www.fonthelephone.com
Өнімнің сәйкестігін міндетті растау туралы ақпарат компанияның www.fonthelephone.com ресми сайтында орналасқан.
Mahsulotning muvofiqligini jaburiy tasdiqlash to'g'risidagi ma'lumotlar kompaniyaning rasmiy veb-saytida mavjud www.fonthelephone.com

